

Regd. No. NE 907



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

Vol. XIII Aizawl Friday 14.9.1984 Bhara 23 SE 1906 Issue No. 37

### Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other  
Personal Notices and Orders.

ORDERS BY THE LT. GOVERNOR (ADMINISTRATOR) MIZORAM

#### NOTIFICATION

No. A. 19018/71/82-HFW the 10th Sept/84. Earned Leave for 45 days with effect from 18. 6. 1984 to 1. 8. 1984 is granted to Dr. Lalremsiama Hrahsel, AS-I Serchhip Hospital on medical ground under CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

He would have continued to hold the same post for his proceeding on leave

No. A. 12031/1/82-HFW the 10th Sept 1984. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint the following Doctors as AS-I in the scale of pay Rs 650-30-740-35 810-EB-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/-plus other allowances as admissible under the rules from the time with effect from the date of joining in the following order :-

- i) Dr. Nirmal Palit, M. B. B. S.
- ii) Dr. F. Lalzabiaka, M. B. B. S.
- iii) Dr. H. Lalchungnunga, M. B. B. S.

2. The appointments are made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules to be approved by Govt. on due course, that such appointments will not bestow on the persons a claim for regular appointments and that the services rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in that grade.

3. The appointments are made against the temporary posts of AS-I retained under letter No. A. 11011/1/84-HFW dt.

4. They should report themselves for supernumerary duties to the Medical Superintendent, Aizawl Civil Hospital until further orders.

T. Gupta  
Secretary to the Govt. of Mizoram.  
Health & F.W. Deptt.

No.A 19020/89/84-PF (A), the 4th September, 1984. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 41 days with effect from 18.6.84 to 28.7.84 with suffixing 29.7.84 (being Sunday, to Shri S.K. Mitra Assistant Engineer, Chief Engineer's office Private affairs as admissible under the C.C.S. (Revised) Leave Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that t  
his proceeding on Leave.

No. A. 19020/94/84-PF.26 the 10th September, 1984. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 41 days with effect from 17.9.84 to 27 10.84 of the date of availing Earned Leave to Shri P.K. Mukherjee Assistant Engineer, Chief Engineer's Office on Private Affairs, as admissible under the C.C.S. (Revised) Leave Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

The Officer is also allowed to avail L.T.C. benefits for the block year 83-84 with his family member/members consisting of one adult.

B. Lalhema,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Works Department.

No. ECL (PF) 26/73/28-A the 31st August, 1984. Subject to admissibility of leave, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 45 (fourty five) days w.e.f. 21.6.84 to 4.8.84 and extension for another 19 (nineteen) days w.e.f. 5.8.84 to 20.8.84 on private affairs to Shri J.M. Pahlira, Prof, Lunglei Govt. College, Lunglei as admissible under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No. ECL (PF) 24/73/Pt/31-A, the 4th September, 1984. Subject to admissibility of Leave, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 10 (ten) days with effect from 22.6.1984 to 1.7.1984 and extension for another 29 (twenty nine) days, with effect from 2.7.1984 to 30.7.1984 on private affairs to Dr- H.L. Malsawma, Prof, Lunglei Government College, Lunglei as admissible under the CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No. ESS. 151/79/Pt. II (A)/238-A, the 30th August, 1984. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri R. Thangkhuma S/o Hauvela (L). Durtlang as Sub-Divisional Education Officer, Saiha with effect from the date of his joining and until further orders in the scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/-p.m. plus other allowances as admissible in Mizoram under the Rules.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules approved by Government in due course, that such an appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and that the service rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in that grade.

Lallunghnema,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Education Department.

No. A. 19011/9/80-APT (A), the 3th. September, 1984. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant 30 days Earned Leave on Private Affairs to Shri J.W. Sundara Raj, Secretary, Law & Judicial to the Govt. of Mizoram with effect from 21.8.84 to 19.9.84 under the Tamil Nadu Leave Rules, 1933.

On expiry of the leave, Shri J.W. Sundara Raj is reverted back to his present Department, Govt. of Tamil Nadu. He is reported to the Chief Secretary, Govt. of Tamil Nadu.

No. A. 19018/4/84-HMJ (PF), the 10th September, 1984. Lt. Governor (Administrator) Mizoram is pleased to extend deputation period of Shri Lalit Mohan the Inspector General of Prisons (formerly S. P. Operation) upto 31. 3. 1985.

During his deputation period Shri Lalit Mohan will be governed by the existing terms and conditions as laid down by Government of India from time to time.

Lalkhama,  
Chief Secretary to the Govt, of Mizoram.

No. MAS. 95/Est/72/70, the 6th September, 1984. Shri Siliana, Superintendent, Mizoram Legislative Assembly Secretariat is granted Earned Leave on private affairs for a period of 5 days with effect from 11.9.1984 to 15.9.1984 with permission to suffix Sunday, the 16.9.'84 under the Central Civil Service (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

He is expected to return to the same post from where he proceeded on leave.

V.L. Bawia,  
Under Secretary,  
Mizoram Legislative Assembly.

No. A. 19024/14/81-FST, the 4th September, 1984. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant 16 (sixteen) days Earned Leave to Shri Lal-thangliana Murray, ACF. DFO Kawrthah with effect from 7. 9. 84 to 22 9. 84, prefixing 6. 9. 84 holiday and suffixing 23. 9. 84 Sunday under CCS (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of this leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

During this period of leave he is allowed to avail LTC for visiting New Delhi with his family consisting of 4 adults and 2 minors for the block year 1982-1985.

During his absence DFO (Aizawl West) Mamit will look after his works in addition to his own duties.

W. B. Bathew,  
Secretary, Forests.

No. A-12031/5/83-Spy, the 4th September, 1984. In the interest of public services the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to promote Shri Lalhmingshanga, Superintendent of Supply and Shri K.T. Siama, Superintendent of Supply to the posts of Assistant Director of Supply in the vacant posts caused by the promotion of Shri Lalzuala and Shri B. Chakravarty as Deputy Director of Supply in the scale of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1200/- P.M. plus usual allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of taking over charges of the post.

2. The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules to be approved by Government in due course, that such an appointment will not bestow on the persons a claim for regular appointment and that the service rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in that grade.

3. Further, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to post Shri Lalhmingshanga as Asst. Director of Supply in the Directorate of Supply and Shri K.T. Siama as Asst. Director of Supply in the Office of Deputy Commissioner, Chhimtuipui Dist. at Saiha until further orders.

Vanhela Pachuau,  
Secretary to the Government of Mizoram.

### ORDER

No. B. 12024/4/84-EXC, the 3rd September, 1984. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order confirmation of Shri Vanlaldinga, Driver, under Excise & Taxation Department as Driver in the scale of pay of Rs. 260-350/- p.m. which was declared permanent vide Order No. TXT. 120/84-85/13 dt. 6.6.84 with effect from 9.4.1984.

T Chhangte.,  
Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Finance ( E & T ) Department.

### CORRIGENDUM

No. ECL (PF) (L) 10/77/21-A, the 31st August, 1984. In partial modification to this Deptt's Notification No. ECL (PF) (L) 10/77/10 dt. 17. 6. 1983 Earned Leave for 15 (fifteen) days w.e.f. 26. 4. 1983 to 10. 5. 1983 granted to Shri L. T. Yuana, Lecturer, Lunglei Govt. College, Lunglei may please be read as Earned Leave for 10 (ten) days and 5 (five) days Half Pay Leave for the period from 26. 4. 83 to 10. 5. 83.

Lallunghnema,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Education Department.

No. TXT. 128/84-85/34, the 3rd September, 1984. Please read "Rs. 454-800/-" instead of "Rs. 425- 88/-" appearing at fifth line of this Department order No. TXT. 128/84-85/33 dt. 31. 8. 84.

T. Chhange,  
Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Finance ( E & T ) Deptt.

## **Government of Mizoram**

### **PART II**

**Resolutions, Orders, Notifications etc.**  
**Issued by Heads of the Department and High Court.**

#### **NOTIFICATION**

No. LAD/VC-33/82/ 172, the 8th September, 1984. In exercise of the powers conferred by section 22(2) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept resignation of Shri Lianvela, Village Council crier of Thualthu with effect from 28. 7. 1984 and to appoint Shri Vantawna as a new Village Council crier with effect from 1.8.1984 in place of Shri Lianvela who resigned.

No. LAD/VCA-234/83/9, the 8th September, 1984. In exercise of the powers conferred by section 25 (2) of the Lushai Hills District ( Village Councils ) Act, 1953, the Lt. Governor ( Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Administrative Officer, Bungzung to assume the charge of Khuangleng Village Council Court immediately until further order.

No. LAD/VC-33/82/Pt/182, the 3rd September, 1984. In exercise of the powers conferred by section 7 (2) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept resignation of Pu C. Lalnunsiana as a Village Council Secretary of Sailam with effect from 8. 7. 1984. and to appoint Pu Lalzuiliana s/o Sangluaia (L) as a new Village Council Secretary of Sailam with effect from 9. 7. 1984 in place of Pu C. Lalnunsiana who resigned.

No. LAD/VCA-37/77-78/78, the 8th Sept, 1984. In exercise of the powers conferred by section 7(6) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept resignation of Pu Lalmuana (elected) as a member of Lungdai Village Council with effect from 31. 7. 1984.

Consequent upon the resignation of Pu Lalmuana, one elected seat of Lung-dai is declared vacant.

No. LAD/VC-33/82/Pt/181, the 3rd Sept., 1984. In exercise of powers conferred by Section 7 (2) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept resignation of Pu K. Ngurthanchunga as a Village Council Secretary of Bawrai due to his migration to Aizawl and to appoint Pu Lalthangvunga S/o Kapthianga (L) as a new Village Council Secretary of Bawrai with effect from 1. 8. 84 in place of Shri K. Ngurthanchunga who resigned.

H. Raltawna,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

### PRELIMINARY NOTIFICATION

No. B. 11012/15/84-FST, the 6th September, 1984. In exercise of the powers conferred under Section 14 and 15, read with Sections 16 and 17 of the MIZO DISTRICT (FOREST) ACT, 1955, read with Sections 4,5 and 7 of the ASSAM FOREST REGULATION 1891, it is proposed to constitute the lands described below as FOREST RESERVE and therefore it is hereby notified that any claim of rights on the land and any objection against the proposed Reserve Forest shall be submitted in writing to the undersigned within 120 days from the date of publication of the notification. Till the date of final notification no new right of any nature shall be required within the land comprised in this notification and no fresh clearing of the forest for any purpose shall be made and no trees shall be cut or felled for the purpose of trade or manufacture without permission in writing from the competent authority.

1. Name of Proposed Reserved Forests :—  
-KELKHUM RESERVE FORESTS.
2. Area- 42. 77 hectare approx.

**BOUNDARY DESCRIPTION :** Boundary description of Kelkhum Reserve Forest is as follows :—

- NORTH :** Boundary start from point No. 39th fixed at streamlet along the boundary of Garden Colony. It goes eastwards along Khamko till it meets point No. 47th at streamlet. Thence it goes through No. 55th point, 63rd and 72nd till it meet point No. 1st from point No. 1st it goes upto point No. 4th.
- EAST :—** Boundary line goes along the border of Forest through streamlet upto Kelkhum kawt plain (point No. 12th).
- SOUTH:—** From point No. 12th it follows old footpath, then it meets Kelkhum puk saddle.

**WEST** :— From Kelkhum puk saddle it follows small stream which is boundary of Garden Colony. Then it meets point No. 39th.

No.B.11012/15/84-FST, the 5th September, 1984. In exercise of the powers conferred under Sections 14 and 15, read with Sections 16 and 17 of the MIZO DISTRICT (FOREST) ACT, 1955, read with Sections 4,5 and 7 of the ASSAM FOREST REGULATION 1891, it is proposed to constitute the lands described below as FOREST RESERVE and therefore it is hereby notified that any claim of rights on the land and any objection against the proposed Reserve Forest shall be submitted in writing to the undersigned within 120 days from the date of publication of the notification. Till the date of final notification no new right of any nature shall be required within the land comprised in this notification and no fresh clearing of the forest for any purpose shall be made and no trees shall be cut or felled for the purpose of trade or manufacture without permission in writing from the competent authority.

1. Name of the proposed Reserved Forest :—  
-HRANGTUR RESERVE FOREST.

2. Area-94.640 Hectare (approx).

**BOUNDARY DESCRIPTION** : Boundary description of Hrangtur proposed Reserve Forest is as follows:—

**NORTH** : From Phuldungsei lukawn point it follows a small stream towards west downstream through fish pond till it meets North Vanlaiphai to Thingsai Truck road near Nurpuk.

**WEST** : The boundary then follows North Vanlaiphai to Thingsai Truck road upto Kawnpui.

**SOUTH** : From Kawnpui it follows truck road further towards Thingsai upto a streamlet (Survey point No. 62).

**EAST** : From point No. 62 it follows streamlet upstream till it meets Survey point No. 68. Then it turns away from the streamlet towards North upto red-geline and goes along Reserve Forest Boundary till meets survey point No. 82 at ridge. It follows again point.

W.B. Bathew,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Forest Department.

No. F.13011/3/84-IPR&T, the 4th September, 1984. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to constitute Departmental Purchase Board for IPR-&T Department with the following members with immediate effect and until further orders -



1. Secretary IPR&T - Chairman
2. Director, IPR&T - Member-Secretary
3. One representative  
(Officer) from  
Finance Deptt. - Member.

Purchases other than through D.G.S & D rate contract should be made only through Department Purchase Board. The Board should equip itself with available price list of manufactures wherever possible and purchase should be made by open tender. Members of purchase Board should take all measures to ensure that purchases are made in an economical and business like manner. Cases where the cost of articles/commodities to be purchased are within the financial powers delegated under the D. F. P. R. Rules, 1958 need not be referred to the purchase Board.

Lalthanmawia,  
Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Information Public Relation & Tourism.

No. F 23012/3/83-GAD/207 (A), the 5th September, 1984. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to declare that the 7th September, 1984 (Friday) shall be observed as Public Holiday in all the Offices, Educational Institutions and other Institutions under the Government of Mizoram and in Public Sector under-takings under the Negotiable Instrument Acts, 1881 throughout the Union Territory of Mizoram on account of Holy Id-Ud-Zuha festival instead of 6th September '84 circulated earlier.

This supercedes the holiday list circulated vide G.A.D's No. F-23012/3/83-GAD/37 dated 14th November, 1983 and No. F-23012/3/83-GAD/39 dated 14th November, 1983.

Denghnuna,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. RSR. 8/84/4 the 6/9/84. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (ACT XXI of 1860) as in force in Mizoram the "Mizo Buhfai Zuar Association" Aizawl, HAS BEEN REGISTERED ON ... .. 6. 9. 84 and Numbered as SR 13 of 1984.

Thuama,  
Registrar,  
Firms & Societies,  
Mizoram, Aizawl.

**CERTIFICATE OF REGISTRATION**

In the matter of application of Rev. Shri. Saitawna and 16 (sixteen) other for the registration of Cooperative Society at New Market Aizawl B.P.O.— Police station Aizawl Sub-division — in the district of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section II (2) of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act 1 - of 1950) the society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Sazuar Multipurpose Cooperative Society Ltd. and numbered as No A.32/84-85 Dated this the twenty four day of August in the year, One thousand Nine hundred Eighty four Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society :—

1. Aizawl Town

Assistant Registrar,  
Cooperative Societies, Aizawl,  
Mizoram.

**EXECUTIVE ORDER NO 6/84.**

No. H. 11012/1/84-LDC (VAD)151, the 11th July, 1984. In persuance of Executive order No 4/84. Conveyed under Memo No. H.11012/1/84-LDC (VAD) 127 of 4.7.84, and as provided under Sec. 8 (2) of Chapter II of the Lakher Autonomous District Council (Village Councils) Act, 1974. The Executive Committee of the Lakher District Council is pleased to appoint Shri Chomo of Saihatlang as V.C. Secretary in place of Shri Sahro Solo of Saihatlang who was resigned.

This order will take effect from 2. 6. 84.

Zakhu Hlychho,  
Chief Executive Member,  
Lakher District Council, Saiha.